



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Courroux Wolfies II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C	PORTMANN Romain	2298
99	A	MOSER Grégoire	203368
1	G	DURAND Jolan	206293
31	G	RUCHTI Sylvain	207306
78		GIRARDIN Loïc	209266
15		DUCOMMUN-DIT-BOUDRY	222849
28		ARICHTÉ Loïc	218107
91		DOMINE Patrick	201574
25		FERRARI Gaël	205250
11		FERRARI Loïc	204252
<b>COACH</b>			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
FERRARI Nalya		FERRARI Laetitia	207421

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
14:14	9	28	1		
<b>TOTAL</b> 1					
TIME OUT X					
<b>TOTAL</b> 32 min					

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
03:49	91	2	05:49	G1	
07:22	91	2	07:58	I	
23:37	91	2	25:37	C1	
34:17	78	2	36:10	M2	
34:17	78	20	60:00	O	
38:58	28	2	40:58	G1	
52:32	25	2	54:32	H	
<b>TOTAL</b> 14					
TIME OUT					
<b>TOTAL</b> 6 min					

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Courroux Wolfies II	2L
CLUB 2 Ajoie Ila	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	02.07.2023
Start / Beginn Début / Inizio	13:26	End / Ende Fin / Fine	15:29
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA56		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
223963	FERRARI Nalya	
223964	DUCOMMUN-DIT-BOUDRY Pauline	
2215	SCHAFFNER Yves	
209265	PRINCE Yaëlle	
Tech. Director Directeur tech.		

2 Ajoie Ila			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
24	C	GURBA Patrice	209292
77	A	STALDER Loïc	94219
5	G	HEINIGER Nicolas	4034
65	G	CORTINOVIS Dimitri	223015
19		GUENAT Gabriel	210378
86		COEUDEVEZ Mathieu	209509
55		FROIDEVAUX Eric	30633
27		SAUTEBIN Corentin	203057
11		BOILLAT Jérôme	203180
76		MONNAT Kevin	223846
<b>COACH</b>			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
GURBA Cécile			221336

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
02:25	55	77	1		
06:09	86	19	2		
07:58	77	55	3		
13:37	19	86	4		
14:40	86	24	5		
26:12	55	76	6		
28:04	77	55	7		
29:09	19	24	8		
33:17	27		9		
36:10	77		10		
41:40	24	11	11		
45:00	55		12		
50:50	77	27	13		
58:41	55		14		
<b>TOTAL</b> 14					
TIME OUT					
<b>TOTAL</b> 6 min					

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
23:37	55	2	25:37	C1	
37:24	77	2	39:24	B1	
47:10	27	2	49:10	I	
<b>TOTAL</b> 14					
TIME OUT					
<b>TOTAL</b> 6 min					

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	1	14
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie Ila	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				